ကုမ္ပဏီအမည် - Bumrungrad Myanmar Co., Ltd.

လုပ်ငန်း - ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ဆေးကုသရေးဝန်ဆောင်မှုများ အပါအဝင် ပုဂ္ဂလိကဆေးခန်းနှင့် ရောဂါရှာဖွေရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း (Private Clinic and Diagnostic Services including healthcare and medical services)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့်နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက်ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်း။	၇-၅-၂၀၁၅		
၂	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (၂၅/၂၀၁၅) သို့တင်ပြခြင်း။	၂၅-၅-၂၀၁၅		
၃	အဆိုပြုချက်လက်ခံကြောင်းနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်အားပြန်ကြားခြင်း။	၄-၆-၂၀၁၅		
၄	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး	၁၅-၅-၂၀၁၅	၃၁-၅-၂၀၁၅	
	(သဘောထားကွဲလွဲမှုစိစစ်ပေးနိုင်ပါရန်ထပ်မံပေးပို့ခြင်း)	၂-၉-၂၀၁၅	၇-၉-၂၀၁၅	
	(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဦးစီးဌာန	၁၅-၅-၂၀၁၅	၂၅-၆-၂၀၁၅	
	(ဂ) ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန	၁၅-၅-၂၀၁၅		**ကြာမြင့်ချိန် (၅၉)ရက်**
	(ထပ်မံနိုးဆော်စာပေးပို့ခြင်း)	၁၆-၆-၂၀၁၅	၉-၇-၂၀၁၅	
	ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနမှတောင်းခံသောလိုအပ်ချက်များကို ကုမ္ပဏီမှပြန်လည်တင်ပြလာ၍ စိစစ်နိုင်ပါရန် ပေးပို့ခြင်း။	၅-၈-၂၀၁၅	မပြန်ကြားသေးပါ	
	(ဃ) မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်	၂၈-၇-၂၀၁၅	မပြန်ကြားသေးပါ	
၅	**မြေအသုံးပြုခွင့်တင်ပြခြင်း**			
	(က) ကော်မရှင်အစည်းအဝေး (၁၃/၂၀၁၅) သို့တင်ပြခြင်း	၁၇-၇-၂၀၁၅		
	(ခ) စီးပွားရေးရာကော်မတီအစည်းအဝေး (၁၆/၂၀၁၅) သို့တင်ပြခြင်း	၅-၈-၂၀၁၅		
	(ဂ) ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး		-	ဆက်လက်တင်ပြထားပါသည်။
၆	ကုမ္ပဏီမှပြင်ဆင်ပြီး အဆိုပြုလွှာ ပြန်လည်တင်ပြခြင်း	၂၄-၈-၂၀၁၅		
၇	ကုမ္ပဏီမှပြင်ဆင်ပြီး အဆိုပြုလွှာများ ပေးပို့ခြင်း	၂၈-၈-၂၀၁၅		
	စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက် (၉၃)ရက်			

အကြောင်းအရာ။ **Bumrungrad Myanmar Co., Limited မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ (Private Clinic and Diagnostic Services) ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာ ခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ကမကထပြုသူ	- Bumrungrad Myanmar Company Limited - Mr. Num Tanthuwanit
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Bumrungrad Health Network Co.,Ltd (ယခင်အမည် Bumrungrad Personnel Development Center Co., Ltd. (ထိုင်းနိုင်ငံ) ၈၀ % - Yangon International Medical Services Co., Ltd (မြန်မာ) ၂၀%
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ဆေးကုသရေးဝန်ဆောင်မှုများ အပါအဝင် ပုဂ္ဂလိကဆေးခန်းနှင့် ရောဂါရှာဖွေရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း (Private Clinic and Diagnostic Services including healthcare and medical services)
၂။	လုပ်ငန်းတည်နေရာ	- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ အမှတ်(၇၇) ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း
	မြေအကျယ်အဝန်း အဆောက်အဦးအကျယ်အဝန်း	- ဧရိယာ(၉၆၃)စတုရန်းမီတာ၊ ဝ.၂၃၈ ဧက - ၄၅၀ စတုရန်းမီတာ၊ (၂)ထပ်အဆောက်အဦး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးလှဝင်း၊ ဒေါ်လှလှမူ
၃။	မြေနှင့်အဆောက်အဦးငှားရမ်းခ မြေငှားရမ်းကာလ	- တစ်နှစ် US$ ၁၈၀,၀၀၀ (၁ စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၁၈၆.၉၁၅) - ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀နှစ်(၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး - ၆ လ
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- **US$ ၅.၃ သန်း**

(US$ သန်း)

	Equity	Loan	Total
ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့်မတည်ငွေရင်း	ဝ.၂၆၅(၂၀%)	ဝ.၇၉၅ (၂၀%)	၁.၀၆၀
ပြည်ပမှထည့်ဝင်မည့်မတည်ငွေရင်း	၁.၀၆၁ (၈၀%)	၃.၁၈၂ (၈၀%)	၄.၂၄၃
	၁.၃၂၆	၃.၉၇၇	၅.၃၀၃

	ထည့်ဝင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	မြန်မာ	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း (US$ သန်း)
	စက်နှင့်စက်ကိရိယာပစ္စည်း(ပြည်ပဝယ်)	-	၂.၆၇၆	၂.၆၇၆
	ကနဦးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း	၀.၀၁၈	၀.၁၇၆	၀.၁၉၄
	အဆောက်အဦး	၀.၅၄၀	-	၀. ၅၄၀
	အခြား	၀.၅၀၃	၁.၃၉၀	၁.၈၉၃
	စုစုပေါင်း	**၁.၀၆၁**	**၄.၂၄၂**	**၅.၃၀၃**

၆။	**ဝန်ထမ်းအင်အား**	
	ပြည်တွင်း	- ၁၀ဦး (အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းလစာမှာ US$၂၁၃) (အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းလစာမှာ US$၉၁၄)
	ပြည်ပ	- ၈ ဦး (အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၄၅၇) (အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၉,၁၄၆)
၇	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၅.၀၇ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ်	- US$ ၂.၆၈ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်	- US$ ၂.၃၃ သန်း
၈။	နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၁၉ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ် ၈ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၄.၈ %
၉။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု(နှစ်စဉ်)	- ၁၀၃ KVA
၁၀။	ပြည်ပမှအခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်တောင်းခံခြင်း	
	(က) စက်ပစ္စည်း	- US$ ၂.၆၇၆ သန်း တန်ဖိုးရှိ စာရင်းကို **ပူးတွဲ-၁** ဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။
	(ခ) ကနဦးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း	- US$ ၀.၁၇၆သန်း တန်ဖိုးရှိ စာရင်းကို **ပူးတွဲ-၂** ဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။
၁၁။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများအတွက် နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြုမည် ကတိပြုစာအားတင်ပြထားပါသည်။။
၁၂။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် မီးဘေးကာကွယ်ရေး ပစ္စည်းများထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဝန်ထမ်းများအားလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လေ့ကျင့်ပေးထားကြောင်း၊ မီးဘေးလုံခြုံရေး စီမံချက်ကတိပြုစာအားတင်ပြထားပါသည်။

ပူးတွဲ(၁)

Capital Expenditure

Budget		Mark Up Cost	Total Cost	Total cost USD
Imaging	45,749,833	10%	50,324,816	1,524,992
Check up office	17,182,804	10%	18,901,084	572,760
Laboratory	13,602,233	10%	14,962,456	453,408
IT (Fixed Costs)	3,750,000	10%	4,125,000	125,000
Total Equipment costs	**80,284,870**	10%	**88,313,357.00**	**2,676,160**
Total Renovation costs	**41,711,934**	10%	**45,883,127.40**	**1,390,398**
Total	121,996,804		134,196,484	**4,066,560**

1usd = 33 baht

Estimated Budget of Imaging

	Estimated Budget				Full scale			Mark Up Cost 10%			
	Equipment	**Set**	**Price/set**		**Total**	**Set**	**Total**	**Mark Up Cost**	Useful life	Depreciation per year	**Cost (USD)**
1	DR CXR Chest	1	8,980,000		8,980,000	1	8,980,000	9,878,000	6	1,646,333	299,333
2	U/S scanner	2	8,750,000		17,500,000	2	17,500,000	19,250,000	6	3,208,333	583,333
3	U/S table	2	170,000		340,000	2	340,000	374,000	6	62,333	11,333
4	FFDM	1	14,500,000		14,500,000	1	14,500,000	15,950,000	6	2,658,333	483,333
5	FFDM Reading Station (Xray/FFDM/US)	1	1,500,000		800,000	1	1,500,000	1,650,000	6	275,000	50,000
6	Staff computer w/ Barcode reader							-			
	-DR CXR room	1	52,000		52,000	1	52,000	57,200	6	9,533	1,733
	-U/S room	2	52,000		104,000	2	104,000	114,400	6	19,067	3,467
	-FFDM room	1	52,000		52,000	1	52,000	57,200	6	9,533	1,733
	-Reading room	1	52,000		52,000	1	52,000	57,200	6	9,533	1,733
	-Imaging substation	1	52,000		52,000	1	52,000	57,200	6	9533	1,733
7	Paper printer at Imaging sub-station	1	60,883		60,883	1	60,883	66,971	6	11162	2,029
8	View Box	1	12,000		12,000	1	12,000	13,200	6	2200	400
9	miniPacs - system for image reading	1	544,950		544,950	1	544,950	599,445			18,165
10	Digital Fundus Camera	1	2,000,000		2,000,000	1	2,000,000	2,200,000	6	366667	66,667
	Total				**45,049,833.00**		**45,749,833.00**	**50,324,816.30**			1,524,992

Estimated Budget Check up Office Equipment

	Equipment	Units	Cost	Total Cost	Notes		10%			USD
1	CPU	10	45,000	450,000			495,000	6	82,500	15,000
2	Monitor	10	12,000	120,000			132,000	6	22,000	4,000
3	Printer	2	30,000	60,000	or Rental from HP		66,000	6	11,000	2,000
4	Label Printer	1	46,000	46,000	2 = Registration, 3 = Vital		50,600	6	8,433	1,533
5	Scanner	2	2,650	5,300	3 = Registration, 1 =		5,830	6	972	177
6	Multi-Copy-Scanner	1	150,000	150,000	1 = for back office		165,000	6	27,500	5,000
7	Camera	1	3,950	3,950	Registration		4,345	6	724	132
8	Telephone-cordless	2	2,065	4,130	1 =Registration, 1 =		4,543	6	757	138
9	Telephone-normal	5	5,500	27,500			30,250	6	5,042	917
10	Shredder	1	3,424	3,424	Cashier		3,766	6	628	114
11	Credit Card	1	20,000	20,000	Cashier		22,000	6	3,667	667
12	Weight/Height Scale	2	78,800	157,600	Vital Sign Rooms		173,360	6	28,893	5,253
13	Vital sign tree	2	150,000	300,000	Vital Sign Rooms		330,000	6	55,000	10,000
14	Ischara Color Blind Book	2	10,000	20,000	Vital Sign Rooms		22,000	6	3,667	667
15	Bar Code Readers	3	7,500	22,500	4 for Vital Sign, 2 for		24,750	6	4,125	750
16	EKG	2	550,000	1,100,000	Cardiac		1,210,000	6	201,667	36,667
17	EKG Bed	2	350,000	700,000	2 for EKG, 1 for pt rest		770,000	6	128,333	23,333
18	Exam Beds	2	96,000	192,000	4 for Physical Exam, 1 for		211,200	6	35,200	6,400
19	AutoRefactory	1	770,400	770,400	Eye		847,440	6	141,240	25,680
20	Tonometry*	1	7,200,000	7,200,000	Eye		7,920,000	6	1,320,000	240,000
21	Retinal Scope	1	15,000	15,000	Eye		16,500	6	2,750	500
22	Pap Smear Exam Lamp	1	45,000	45,000	OBGYN		49,500	6	8,250	1,500
23	PE Doctor Diagnostic Panel	2	40,000	80,000	Physical Examination		88,000	6	14,667	2,666
24	Emergency Kit	1	100,000	100,000	Appropriate for Code 3		110,000	6	18,333	3,333
25	AED	1	300,000	300,000	Appropriate for Code 3		330,000	6	55000	10,000
26	Security system	1	5,000,000	5,000,000	CCTV		5,500,000	6	916667	166,666
27	Safety boxes	2	90,000	180,000			198,000	6	33000	6,000
28	Office Supplies	1	110000	110000			121000			3,667
	Total		15,233,289	**17,182,804**			**18,901,084.40**			572,760

Estimated budget for IT (Fixed Costs)

	Equipment / Service	Quantity	Price (Baht)	10%			
1	Orion (Lab, EMR, RADT pt admin)	1	2,000,000	2,200,000	10	220000	66,667
1	22% Annual OrionMaintenance	1	600,000	660,000	10	66000	20,000
1	Internet connection	1	400,000	440,000	10	44000	13,333
1	Monthly Internet	1	150,000	165,000	10	16500	5,000
1	**PACS**	**1**	**600,000**	660,000	10	66000	20,000
	Total		**3,750,000.00**	**4,125,000.00**			125,000

Estimated Budget of Laboratory (fixed cost)

	Instrument	Quantity	Price (Baht)	10%			
1	Cobas c311 (Chemistry Analyzer)	1	3,412,500	3,753,750	6	625,625	113,750
2	Cobas e411 (Immunology Analyzer)	1	3,745,000	4,119,500	6	686,583	124,833
4	Sysmex XS 1000i (Hematology analyzer)	1	1,900,000	2,090,000	6	348,333	63,333
5	Rotator	1	30,000	33,000	6	5,500	1,000
6	Microscope x1	1	133,333	146,666	6	24,444	4,444
7	Centrifuge x2	2	400,000	440,000	6	73,333	13,333
9	Refrigerator x1	1	50,000	55,000	6	9,167	1,667
12	Hot Air Oven	1	100,000	110,000	6	18,333	3,334
13	Biosafety carbinet class 2	1	200,000	220,000	6	36,667	6,667
14	T2000 processor (Process for Slide)	1	2,500,000	2,750,000	6	458,333	83,333
15	Sakura DRS 2000 (Staining)	1	980,000	1,078,000	6	179,667	32,667
16	Computer set X2	2	80,000	88,000	6	14,667	2,667
19	Bar Code Readers	2	15,000	16,500	6	2,750	500
20	Telephone-normal	1	5,000	5,500	6	917	167
25	Multi-Scanner-Printer	1	51,400.0	56,540	6	9423	1,713
	Total		**13,602,233.00**	**14,962,456.30**			453,408

****Not include variable cost (reagents)****

Estimated Renovation Budget	**sqm.**	**THB per sqm.**	**Total**	**10%**			
Renovation cost	504	74,164	**37,378,794**	**41,116,673.40**	10.00	4,111,667	1,245,960
Funlture decoration			**4,333,140**	**4,766,454.00**	5	953,291	144,438
Total			**41,711,934.00**	**45,883,127.40**			1,390,398

Totat Capital Costs	**116,963,664**	**10%** **134,196,484.40**	4,066,560

ပူးတွဲ(၂)

Imported Material

GLAccountName	ItemCode	ItemName	Qty	Qty/8	Amount (TH)	USD
Medicine - Non Chargables	401067	Alcohol 70% 180 mL (L-Clean)	8	1	102.72	3.13
Medicine - Non Chargables	851017	Alcohol hand rub 450 mL (Handi-C)	16	2	1142.3411	34.83
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-40-002	Alcohol prep "medium" "Kendall"	55	7	5002.25	152.51
Medicine - Non Chargables	852014	Bactyl A 1:100 soln 1000 mL	5	1	109733.3	3,345.53
Repairs & Maintenance - Inhouse	81-72-002	Battery - Lithium 3 Volt for Faucet # TS 190/TS 191 " Toto "	1	1	80262	2,447.01
Office Supplies	12-02-001	Bees wax #Gatherette	2	1	1011.24	30.83
Medicine - Non Chargables	402066	Betadine sol 25 mL	5	1	10408	317.32
Office Supplies	12-27-013	Black pen #Reynolds	5	1	149.9975	4.57
Forms	06-11-005	Brown envelope Hospital logo 10"x13"	3528	441	973.7	29.69
Forms	06-11-012	Brown envelope hospital logo 10"x13" (Postage Paid Special Permit)	2200	275	79.6926	2.43
Forms	06-11-007	Brown envelope hospital logo 7"x10"	1023	128	94.9995	2.90
Housekeeping Supplies	07-22-042	Carry plastic bag (Hospital logo) (Big)	300	38	18.875	0.58
Forms	06-26-019	Check up report	5000	625	9248.652	281.97
Forms	06-27-016	Compuband Adult (Light Green)11/8" # 7043S - 15-PDH	38	5	8827.5	269.13
Office Supplies	12-27-026	Correction Pen "Liquid paper"	9	1	2189.22	66.74
Medical Supplies - Non-Chargeables	204011564	Cotton ball 1.40 "Ambulance"	2	1	317.79	9.69
Medical Supplies - Non-Chargeables	204011551	Cotton bud "Ambulance"	10	1	10700	326.22
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-004	Disp Speculum # L	100	13	98800.152	3,012.20
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-003	Disp Speculum # M	200	25	448.2753	13.67
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-002	Disp Speculum # S	200	25	190.0104	5.79
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-001	Disp Speculum # SS	600	75	202.5	6.17
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-008	Dispos Needle# 20 X1.5" (BOX) "TERUMO"	1	1	3899.99	118.90
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-011	Dispos Needle# 23X1.0" (BOX) "TERUMO"	7	1	7799.98	237.80
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-015	Dispos Needle# 25X1.0" (BOX) "TERUMO"	1	1	7799.98	237.80
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-026	Dispos Syringe # 10. CC (BOX) "Terumo"	2	1	23399.96	713.41
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-022	Dispos Syringe # 3. CC Luer Lock (BOX) "Terumo"	1	1	80.25	2.45
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-025	Dispos Syringe # 5. CC (BOX) "Terumo"	11	2	561.75	17.13
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-036	Disposable Glove # M "Mcca" powder	40	5	80.25	2.45
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-74-035	Disposable Glove # S "Mcca" powder	154	20	620.6	18.92
Office Supplies	12-22-003	Dry cell for flashlight #Energizer 91 aa" 24 pcs / box	72	9	171.2	5.22
Office Supplies	12-22-006	Dry cell for flashlight-medium #Energizer size "c" 12 pcs / box	60	8	2471.7	75.36
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-73-001	ECG Cream	6	1	3960.03	120.73
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-01-009	Facie container # 290902 (Grey)	2593	325	14980	456.71
Office Supplies	12-31-021	File for Check Up Logo "Bumrungrad hospital"	4964	621	14980	456.71
Medical Supplies - Non-Chargeables	EX60-0385	Gauze size 1"x1" (1 pk/100 pcs)	50	7	52800	1,609.76
Medical Supplies - Non-Chargeables	EX60-0385	Gauze size 1"x1" (1 pk/100 pcs)	40	5	4044.6	123.31
Medical Supplies - Non-Chargeables	EX60-0385	Gauze size 1"x1" (1 pk/100 pcs)	40	5	4527.1787	138.02
Medical Supplies - Non-Chargeables	EX60-0385	Gauze size 1"x1" (1 pk/100 pcs)	40	5	96137.788	2,931.03
Office Supplies	12-01-023	Glue liquid "yamato"	7	1	2400	73.17
Office Supplies	12-27-015	high light pen no.432 text marker #Pelikan	6	1	1920	58.54
Lab Supplies Expense	EX39-0396	Holder Needle Vacuette	2000	250	1920	58.54
Lab Supplies Expense	EX39-0396	Holder Needle Vacuette	2000	250	1920	58.54
Office Supplies	12-79-001	Index - 2 spliter For Check Up	400	50	254.66	7.76
Office Supplies	12-79-003	Index- 3 spliter For Check Up	2300	288	132.1239	4.03
Office Supplies	12-41-008	Ink for stamping -blue #Horse	2	1	3852	117.44
Office Supplies	12-41-007	Ink for stamping -red #Horse	2	1	3852	117.44

Medicine - Non Chargables	411010	K-y jelly 2 oz(42 g)	48	6	1070	32.62
Brochures	EX23-1097	Label size : P.50 mm.x W100 mm. (Blank) Direct Thermal -Permanante (1,000 PCS / Roll)	20	3	10828.4	330.13
Forms	06-41-003	Letter's head Hospital logo	500	63	12.5824	0.38
Housekeeping Supplies	03-25-001	Lipon F 170 cc. (48 BOT / BOX)	12	2	12.5806	0.38
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-82-005	Luer Adapter (Multiple sample adaprer), 100 p./box	46	6	3570.876	108.87
Medical Supplies - Non-Chargeables	213041740	Mask Disposable Elastic (Piece)	250	32	7490	228.35
Office Supplies	12-36-003	Max large B8	7	1	428	13.05
Office Supplies	12-36-002	Max no.10 24 box / pack #MAX	144	18	93.63	2.85
Medical Supplies - Non-Chargeables	204033524	Micropore 1.0" w/dispenser # 1535 "3M"	12	2	20699.9915	631.10
Medical Supplies - Non-Chargeables	EX60-1170	Needle No.22 , Long 1" (Terumo)	20	3	315.025	9.60
Food & Beverage - Non Chargeable	05-25-038	Orange Mixed Carrot Juice 40 % "Malee"	2264	283	220.2068	6.71
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-85-003	Otoscope Ear Specula 4.25 mm.(850/bag-10 bag/case)	5100	638	659.856	20.12
Office Supplies	12-36-004	Paper clip no.1 10 box / pack #Double	10	2	567.0996	17.29
Housekeeping Supplies	07-28-005	Paper cover pillow size 35x50 cm.	4400	550	1605	48.93
Office Supplies	12-01-013	Paper for copier size A4,80 gm.(30 % Recycle Pulp) #Double A	495	62	15848.1364	483.17
Office Supplies	EX63-0758	Pen Pilot # SDR -200	1	1	6375	194.36
Office Supplies	EX63-0758	Pen Pilot # SDR -200	1	1	49.074	1.50
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-01-036	Plastic box for Culture#2909002 Blue	100	13	6591.2	200.95
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-01-035	Plastic Box for Urine Collector (New)# 2 (Clear)	4000	500	45020.25	1,372.57
Office Supplies	12-30-001	Plastic for glazing card 150 mic size a4 #Mira	100	13	56.61	1.73
Office Supplies	12-01-037	Post-it Flages 3M size 0.5" x 1.7" 3M # H145275 #670-5AN	2	1	69.21	2.11
Forms	06-11-008	Recycled Fibers envelope hospital logo no. 9 thick	500	63	399.99	12.19
Medical Supplies - Non-Chargeables	EX60-0355	Regular Tampons O.B.	1	1	7532.8	229.66
Office Supplies	12-34-003	Rubber #Staedtler	2	1	1468.04	44.76
Office Supplies	12-34-002	Rubber string -large	1	1	98.568	3.01
Medical Supplies - Non-Chargeables	209010540	Sanitary towel # adhesive pad "sofy"	10	2	165000.425	5,030.50
Medical Supplies - Non-Chargeables	207034719	Scalp Vein # 23 "Terumo"	20	3	1819.428	55.47
Medical Supplies - Non-Chargeables	EX60-0855	Sharp coll 22.7 Ltr. "Becton"	10	2	711.55	21.69
Housekeeping Supplies	07-35-004	Slipper XL (for Check-up) Brown Colour	1500	188	72	2.20
Housekeeping Supplies	07-35-005	Slipper XXL (for Check-up) Brown Colour	1500	188	12.059	0.37
Office Supplies	EX63-0630	Stamp "SCANNED"	4	1	103	3.14
Office Supplies	EX63-0631	Stamp " Bumrungrad International + Address "	1	1	216.412	6.60
Office Supplies	12-04-008	Stapler B8 #Bostitch	2	1	192.6	5.87
Office Supplies	12-04-007	Stapler small size #Max	5	1	3210	97.87
Forms	06-40-002	Sticker ward/specimen (2.5x5 cm)	1056	132	36112.5	1,100.99
Office Supplies	12-40-044	Sticker Computer 55x65 mm. (800pcs/1Roll) Blue colour	31	4	42532.5	1,296.72
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-01-030	Thermal paper 57 MM	10	2	684.8	20.88
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-90-002	Thermometer probe cover " Welch Allyn " (25 pcs / 1 Box)	220	28	246.1	7.50
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-90-005	Tigerplaster Chear XL (100pcs/box)	56	7	499.1324	15.22
Housekeeping Supplies	07-01-003	Tissue paper " SCOTT " 48 roll / pack	372	47	235.935	7.19
Housekeeping Supplies	01-01-001	Tissue paper hospital logo	85	11	563.4816	17.18
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-33-002	Tongue Blade Wood sterile (100 pcs / 1 box)	47	6	15390.88	469.23
Office Supplies	12-23-012	Transparent tape 3/4"#Louis Tape	13	2	600	18.29
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-90-004	Transpore 4.0" "3M"	6	1	11000.242	335.37
Forms	06-40-020	Vaccination book Rev01 2014	100	13	3248.2632	99.03
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-41-002	Vacuette 3 ML # 454086 (50 pcs / 1 pack)	96	12	1658.46	50.56
Medical Supplies - Non-Chargeables	11-41-005	Vacuette 4 ML # 454204 (50 pcs / 1 pack)	1	1	864.025	26.34

Imported Material

Medical Supplies - Non-Chargeables	11-41-009	Vacuette 6 ML (50 pcs / 1 pack)	216	27	6580	200.61
Food & Beverage - Non Chargeable	05-25-037	Water (Drinking) 600 CC. 12 bot/pack	9240	1155	197.6611	6.03
Forms	06-11-010	White envelope hospital logo No.9 thick (Postage Paid Special Permit)	200	25	781.0998	23.81
					1018083.94	31,039.14

Item code	Item Name		UM	USD Amount	USD Total Amount
BloodBank					
30-71-002	Anti - A "CSL"		3	150	450.00
30-71-003	Anti - AB "CSL"		3	150	450.00
30-71-004	Anti - B "CSL"		3	150	450.00
30-71-005	Anti - D "CSL"		3	150	450.00
Micro					
34-73-022	Carbol Fuchsin		6	340	2,040.00
34-73-023	Crystal Violet Sol. 500 ml.		6	300	1,800.00
34-82-002	Lugol Sol. 500 ml.		6	280	1,680.00
34-83-011	Methylene Blue 500 ml.		6	250	1,500.00
34-89-025	Safreanin Sol. 500 ml.		6	260	1,560.00
34-95-002	YD Alcohol Decolorizer		9	420	3,780.00
	Acid Alcohol		18	280	5,040.00
E411& C311 System Reagents for the Cobas e 411 analyzer					-
33-73-005	Cleancell Elecsys /6 x 380 ml		12	350	4,200.00
33-86-009	Procell Elecsys-6 x 380 ml. # 1014629		15	320	4,800.00
33-89-007	Sys Wash 500 ml. # 1 1		15	350	5,250.00
33-71-173	Assay tip Elecsys 2010		18	300	5,400.00
33-71-174	Assay cup Elecsys 2010		18	200	3,600.00
	SysClean (5x100 mL)		9	240	2,160.00
	Clean-Liner (1x14 bags)		6	60	360.00
	CalSet Vials (2x56 bottles)		6	60	360.00
	Control Vials (2x56 bottles)		6	60	360.00
System Reagents for the Cobas c 311 analyzer					-
	Cell Wash Solution I/NaOH-D		3	300	900.00
	Cell Wash Solution II/Acid wash		3	300	900.00
	Multiclean SMS/Acid Wash		3	350	1,050.00
	Hitergent		3	350	1,050.00
	NaOHD		3	350	1,050.00
	SMS		3	435	1,305.00
Lab Supplies					
32-71-007	Aution Sticks 10 EA # 10 boxes		10	20	200.00
32-73-032	Centrifuge Tube 10 m 1 pack		1000	5	5,000.00
32-79-002	Immersion Oil 500 ml. "MERCK"		1	120	120.00
32-83-002	Methanol Absolute AR 1 bottle		1	150	150.00
32-83-004	Microhematocrit tube blue (10 vial/box)#VIX1649BLU		1	250	250.00
32-83-005	Microscope slide, Sing 30 boxes		30	10	300.00
32-93-004	Wright-Giemsa Stain (450 ml.x4/set)		1	200	200.00
32-95-002	YD Wright Stain (2000mL/blt)		2	95	190.00
32-95-003	YD Wright Stain Buffer (2000mL/blt)		2	95	190.00
38-77-004	Gilson Pipet Tip 2-200 u., Yellow (1000 pcs/pack)		1000	10	10,000.00

38-82-001	Lamp Halogen 6V/20W (For Microscope Nikon YS2)			1	400	400.00
38-83-003	Micro Centrifuge Tube 1.5 ml. (1000 pcs/pack)			1000	6	6,000.00
38-86-010	Plug Tite 12,13 mm., PE (1000 pcs/pack) # GRE-1213-PLU			1	100	100.00
38-89-007	Sample Cup 0.5 ml. (1000 pcs/pack)			1000	5	5,000.00
38-89-008	Sample Cup "Hitachi" (1000 pcs/pack)			1000	5	5,000.00
38-89-009	Sample Nest Cup Vol. 1 ml. 1000 pcs/pack			1000	5	5,000.00
38-89-010	Sample Cup 2ml "Green Lab", 1000pcs/pack			1000	5	5,000.00
38-90-009	Transfer Pipet 5 ml. PE (500 pcs./pack)			1000	5	5,000.00
38-90-010	Test Tube 12x75 mm., PP Cylindrical (1000 pcs/pack) #GRE-1275-BPP			1000	5	5,000.00
38-91-001	Universal Graduated Pipet Tip 200-1000 ul. (1000 pcs/pack)			1000	5	5,000.00
EX17-2005	Stopwatch			3	120	360.00
EX17-2184	Stainless Steel Rack Size W 15 x L 6 cm. hole 8 x 15 ch for tube dia			5	40	200.00
EX17-2185	Stainless Steel Rack Size W 15 x L 6 cm. hole 6.5 x 15 ch for tube dia			20	30	600.00
EX39-0803	Slide Box (100pcs/Box)			12	25	300.00
EX39-0219	Volumetric pipette 5 ml			10	30	300.00
EX39-0218	Volumetric pipette 3 ml			10	25	250.00
EX39-0316	Volumetric pipette 2 mL			10	20	200.00
EX39-0435	Volumetric pipette 10ml.			10	25	250.00
EX39-0217	Volumetric pipette 1 ml			10	50	500.00
EX39-0400	Proline Pipette 20-200 ul : 2GB-720070			10	25	250.00
EX34-0490	Proline Pipette, 100-1000 UL "Biohit" # BH-720060			1	80	80.00
EX34-0489	Proline Pipette, 10-100 UL "Biohit" # BH-720050			1	80	80.00
07-01-012	Plastic gallon 5 lite #S.P.A. Product			10	20	200.00
09-73-004	COVER GLASS 22X22 MM. # MENZEL (1 box/200pcs.)			15	20	300.00
09-83-001	Micro slide 1"x3" transparent rim "101" #Sail Band			10	15	150.00
09-86-001	Parafilm-m 4"			2	10	20.00
11-33-001	Bamboo Toothpick sharp point			15	3	45.00
09-73-002	Cover glass 24x50 mn 5 bx.			5	80	400.00
32-87-003	Quick Vue One Step hCG Combo 50 Tests			50	6	300.00
32-88-008	RPR. Kit 500 Test # 275005 (Becton) (3 bot / pack)			1	6	6.00
11-41-007	หลอดแก้วสำหรับเก็บเลือด Red tip capilary tube (100 pcs / 1 Vial)			1	200	200.00
36-83-035	mounting medium 2x470 ml "Rapport"			100	4	400.00
36-79-002	ISOPROPYL ALCOHOL(COM) 5 LT			3	420	1,260.00
36-95-003	XYLENE(COM) 4 LT			3	630	1,890.00
36-78-001	Hematoxylin Solution (PAP 1) 1000 ml.			3	820	2,460.00
36-85-001	OG-6 Solution (PAP 2) 1000 ml.			3	300	900.00
36-75-001	EA-50 solution(pap3) 1000 ml			3	300	900.00
	28% Ammonium Hydroxide			3	300	900.00
36-75-010	Ethanol (MERCK)			3	250	750.00
EX39-0228	Coplin Jar Plastic 7 pcs.			7	60	420.00
	Rack and staining jar 8 pcs.			8	120	960.00
System Reagents for the Sysmex XS-1000i						
P88408711	Cellpack (PK-30L)			5	20	100.00
P98417615	Stromatolyser-4DL			2	20	40.00
P98417216	Stromatolyser-4DS			2	20	40.00
P90411414	Sulfolyser (5L) (SLS-220A)			2	20	40.00
05438619	E-Check (XS) Level 1 (1.5mLx4)			1	20	20.00
05438511	E-Check (XS) Level 2 (1.5mLx4)			1	20	20.00

05438716	E-Check (XS) Level 3 (1.5mLx4)		1	20	20.00
ItemCode	ItemName packaging		Qty		
15-91-001	Ultrasound gel (1 Gallon) #PC-Ultragel		6	40	240.00
15-90-001	Thermal Paper Upp-110 HD for Up-860 ce #SONY		1	20	20.00
12-73-003	CD Print Screen Logo "Bumrungrad International"		700	3	2,100.00
12-01-030	Box CD-R (thick)		700	3	2,100.00
12-40-004	Sticker COMPUTER 40 X 85 MM.with LOGO [1500 EA/ROLL)		1	500	500.00
11-22-001	Condom " Lubricated " (3 pcs / 1 pack)		25	6	150.00
213021731	Examination Gloves # 100 pcs./ Box		1	50	50.00
213021782	Examination Gloves # 100 pcs./ Box		1	50	50.00
11-71-005	Alcohol Pad Neoplast (200 pcs./ Box		1	50	50.00
EX60-0417	Disposable mask ear-l 50/Box		3	50	150.00
20-73-037	Caviwipes towelettes 6"x6.75"(160Sheet/bottle) "Diethelm Keller"		3	60	180.00
411010	K-y jelly 2 oz(42 g) 2 oz(42 g)		2	20	40.00
852014	Bactyl A 1:100 soln 1(1000 ml		1	120	120.00
07-01-004	Towel tissue "Kleenex 6 roll/pack		4	5	20.00
07-28-005	Paper cover pillow siz 100/pack		6	5	30.00
07-28-001	Facial Towels Size 7" : 600 pcs / box		0.5	20	10.00
07-22-001	Paper cup 6.5 oz. (1000 pcs/ box		1	5	5.00
	Description		Qty		
	ผ้าปูเตียงรัดมุม (U/S & ABI Table), size 75x196 cm - counterpane		15	30.30	454.55
	ผ้าคลุมเตียง (U/S Table, ทับผ้าปูเตียงรัดมุม), size 200x100 cm - counterpane		150	39.39	5,909.09
	ผ้าสำลีเช็ด Gel size 55x75 cm		375	3.00	1,125.00
	Patient Gown-เสื้อ size XL		25	21.21	530.30
	Patient Gown-เสื้อ size L		100	20.61	2,060.61
	Patient Gown-กางเกง size XL		25	21.21	530.30
	Patient Gown-กางเกง size L		100	20.30	2,030.30
	ปลอกหมอน (U/S Table & ABI)		16	6.36	101.82
	ผ้าถุงกรณีทำ TVS		16	5.63	90.08

144,803.05

Grand Total $175,842

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Bumrungrad Myanmar Co., Ltd
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-	ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ဆေးကုသရေးဝန်ဆောင်မှုများ အပါအဝင် ပုဂ္ဂလိကဆေးခန်းနှင့် ရောဂါရှာဖွေရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း (Private Clinic and Diagnostic Services including health care and medical services)
တည်နေရာ	-	အမှတ်(၇၇) ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	US$ ၅.၃ သန်း
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	(၅၀) နှစ် သက်တမ်းတိုး(၁၀ နှစ်) ၂ ကြိမ်
အရင်းကြေကာလ	-	၄ နှစ် ၈ လ
IRR	-	၁၄.၈ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်

စဥ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၁၆ သန်း (တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၁.၁၇ သန်း
၃	သွင်းကုန်အကောက်ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၁၄၂.၆၀ သန်း	
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၇၅၅.၀၀ သန်း	ကျပ် ၁၁၃၅.၀၀ သန်း
၅	လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ/ရေ/လောင်စာဆီ သုံးစွဲခ		ကျပ် ၆၃.၉၀ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ် သိန်း (၂၀)ကျော်ပါက အခွန်ပေးရမည့်ဝန်ထမ်း (၁၈) ဦး
၇	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၂၈၈၀.၀၀ သန်း
၈	CSR (၂ %)		ကျပ် ၁၂၄.၆၉ သန်း
၉	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၁၀ ဦး၊ ပြည်ပ ၈ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၁၀) ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့် အလမ်းနှင့်ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့်အထောက်အကူပြုစေပါသည်။
	စုစုပေါင်း	**ကျပ် ၈၉၉.၇၆ သန်း**	**ကျပ် ၄၂၀၄.၇၆ သန်း**
		၁:၅	

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၅(အ)/၀၀၆/၂၀၁၅(၂၈၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၉ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Bumrungrad Myanmar Co., Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ (Private Clinic and DiagnosticServices)ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ထိုင်းနိုင်ငံ Bumrungrad Health Network Co., Ltd (ယခင်အမည် Bumrungrad Personnel Development Center Co., Ltd – BPDC) မှ (၈၀%)နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ Yangon International Medical Services Co., Ltd. မှ (၂၀%) ထည့်ဝင်၍ Bumrungrad Myanmar Company Limited တည်ထောင်ကာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ အမှတ်(၇၇)၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၄၆-A)၊ မြေကွက် အမှတ်(၉၉-F)ရှိ မြေ(၀.၂၃၈) ဧက အားငှားရမ်း၍ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ဆေးကုသရေးဝန်ဆောင်မှုများ အပါအဝင် ပုဂ္ဂလိကဆေးခန်းနှင့် ရောဂါရှာဖွေရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း (Private Clinic and Diagnostic Services including healthcare and medical services) ကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း)၊ Bumrungrad Personnel Development Center Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ Bumrungrad Myanmar Co., Ltd တို့အကြားချုပ်ဆိုမည့် ချေးငွေစာချုပ်(မူကြမ်း) ၊ Yangon International Medical Services Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ Bumrungrad Myanmar Co., Ltd တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် ချေးငွေစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ Bumrungrad Myanmar Company Limited ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ အကျယ်အဝန်းမှာ ၀.၂၃၈ ဧက ၉၆၃ စတုရန်းမီတာ ဖြစ်ပါသည်။ ၂ ထပ် အဆောက်အဦတစ်လုံး ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး အကျယ်အဝန်းမှာ ၄၅၀ စတုရန်းမီတာ ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခမှာ တစ်နှစ် US$ ၁၈၀,၀၀၀ ဖြင့် တစ်နှစ် စတုရန်းမီတာလျှင် US$ ၁၈၆.၉၁၅ နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း၏သက်တမ်းကာလမှာ ကနဦး ၅၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၆လ ကြာမြင့်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၃၀၃ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းတွင် ချေးငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၉၇၇ သန်း ပါဝင်ပါသည်။ ချေးငွေကို

မိခင်ကုမ္ပဏီအသီးသီးမှ ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး နှစ်စဉ်အတိုးနှုန်း ၃.၂၅% ဖြင့် ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေအား (၁၀)နှစ်အတွင်း အပြီးပြန်ဆပ်မည့် ချေးငွေစာချုပ်မူကြမ်းနှင့် Repayment Schedule တို့အား တင်ပြထားပါသည်။ ကနဦးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း တန်ဘိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၇၆ သန်းနှင့် စက်နှင့် စက်ကိရိယာပစ္စည်းများ တန်ဘိုး အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂.၆၇၆ သန်း ကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ထည့်ဝင်မှု အမျိုးအစားများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(US $)သန်း

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	Equity	Loan	စုစုပေါင်း
ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် ပမာဏ	၀.၂၆၅(၂၀%)	၀.၇၉၅(၂၀%)	၁.၀၆၀
ပြည်ပမှထည့်ဝင်မည့် ပမာဏ	၁.၁၀၀(၈၀%)	၃.၁၈၂(၈၀%)	၄.၂၄၃
	၁.၃၂၆	**၃.၉၇၇**	**၅.၃၀၃**

(US$) သန်း

ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	မြန်မာ	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
စက်နှင့်စက်ကိရိယာပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	-	၂.၆၇၆	၂.၆၇၆
ကနဦးလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	၀.၀၁၈	၀.၁၇၆	၀.၁၉၄
အဆောက်အဦး	၀.၅၄၀	-	၀.၅၄၀
အခြား	၀.၅၀၃	၁.၃၉၀	၁.၈၉၃
စုစုပေါင်း	**၁.၀၆၁**	**၄.၂၄၂**	**၅.၃၀၃**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်း (၁၀)ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း(၈) ဦး စုစုပေါင်း(၁၈)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှအနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ၂၁၃ နှင့် အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၉၁၄ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၄၅၇ နှင့် အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉,၁၄၆ ဒေါ်လာ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ ပုဂ္ဂလိကဆေးခန်းနှင့်ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ လုပ်ဆောင်မည်ဖြစ်ပြီး ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာစစ်ဆေးမှုများပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ ဓါတ်မှန်/ဓါတ်ခွဲ ကျွမ်းကျင် ဝန်ထမ်းများဖြင့် ရောဂါရှာဖွေရေး ပြုလုပ်ပေးခြင်း၊ လိုအပ်သော ဆေးဝါးကုသမှု ပေးခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဤလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် ၆ နှစ်မြောက်တွင် ရရှိမည့်ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

အမေရိကန်ဒေါ်လာ(သန်း)

(က)	ဝင်ငွေ	၅.ဝ၇
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၂.၆၈
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၂.၃၃

၉။ ဤလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ် ၆နှစ် မြောက်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၉ သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ အရင်းကြေကာလမှာ ၄ နှစ်နှင့် ၈ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၁၄.၈% ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဥ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာပါ သည်-

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သား အင်အား(၁၀)ဦး၊ ပြည်ပလုပ်သား အင်အား(၈)ဦး၊ စုစုပေါင်း(၁၈)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက်အထောက်အကူ ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင် ရာတွင် ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ အမှတ် (၇၇)၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၄၆-အေ)၊ မြေကွက်အမှတ် (၉၉-F)ရှိမြေ (၀.၂၃၈) ဧက (၉၆၃ စတုရန်းမီတာ) အား တစ်လလျှင် US$၁၅၀၀၀ (တစ်နှစ် တစ်စတုရန်း မီတာ လျှင် US$ ၁၈၆.၉၁၅) နှုန်းဖြင့် ကနဦး(၃)နှစ်၊ နောက်ထပ်(၄၇)နှစ်အား သက်တမ်းတိုးငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများကလူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း မှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါကြောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထားပါကြောင်းနှင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ ၂၆ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပသည့် (၂၆/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး၊ ဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ်(၅၆)အရ Bumrungrad Myanmar Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်းထောက်ခံချက်ပြန်ကြားလာပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-က**

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ** ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေ ရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း (Initial Environmental

Examination-IEE) ကိုဆောင်ရွက်ရန်နှင့် လိုအပ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment -EIA) ဆောင်ရွက်ရန် ၊ ဆောင်ရွက်ရရှိသည့် အစီရင်ခံစာအရ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျစွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်များပါဝင်သည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက်သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည့်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။**(ကုမ္ပဏီမှ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦး လေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan- EMP) အစီရင်ခံစာအား ရေးဆွဲပြီး ပြန်လည် တင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်) နောက်ဆက်တွဲ-ခ**

(ဂ) **ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ** Bumrungrad Myanmar Co., Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ဆေးခန်းသုံးပစ္စည်းများတွင် ရောဂါရှာဖွေရေး (ဓါတ်မှန်) နှင့် (ဓါတ်ခွဲ)ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများပါဝင်ရာ ဝန်ထမ်းအင်အားတွင် အထူးကုဆရာဝန်ကြီး (ဓါတ်မှန်)နှင့် အထူးကုဆရာဝန်ကြီး(ရောဂါဗေဒ)တို့နှင့်အတူ ဓါတ်မှန်/ဓါတ်ခွဲ ကျွမ်းကျင် ဝန်ထမ်းများ ပါရှိရန်၊ ဆေးခန်းအဆောက်အဦ အခန်းဖွဲ့စည်းမှု(1st Floor,2nd Floor) ကိုဖော်ပြထားသော်လည်း အခန်းအလိုက် (ဥပမာ-ဓါတ်ခွဲခန်း၊ ဓါတ်မှန်ခန်း၊ လူနာစမ်းသပ်ခန်း) အသုံးပြုမည့်အခြေအနေကို ဖော်ပြရန်၊ ဆေးခန်းကို ပုဂ္ဂလိက ကျန်းမာရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့်အညီ ဆေးခန်းအင်္ဂါရပ်များ ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်ဆည်းရန် နှင့် Corporate Social responsibility (CSR) အတွက် international standards အရ at least (2-5%) of net profit အသုံးပြုရန် လိုအပ်ပြီး ၎င်းကို မည်သည့်နေရာများတွင် အသုံးပြုမည်ကို ဖော်ပြပေးရန် (ဥပမာ-အထူးကုဆရာဝန်ကြီးများ ကွင်းဆင်းကုသခြင်း) တို့လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာပါသည်။**(ကုမ္ပဏီမှ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်အား တင်ပြလာခြင်းကို စိစစ်ပေးနိုင်ပါရန် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ပါသည်) နောက်ဆက်တွဲ-ဂ**

၁၁။ နိုင်ငံခြားချေးငွေပါရှိသောကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်သို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားပါသည်။ နိုင်ငံခြားငွေအထောက်အထားအဖြစ် Bangkok Bank တွင် Bumrungrad International Hospital Branch အနေဖြင့် (၁၃-၁-၂၀၁၅) ရက်စွဲဖြင့် စာရင်းဖွင့်ငွေလက်ကျန် US$ ၄၂.၄၅ သန်း နှင့် KBZ Bank (Kyauktadar (IBD)Branch) Yangon International Medical Services Co., Ltd.၊ ဒေါက်တာ မိုးဉာဏ်ကျော်၊ ဒေါ်နော် အိုင်းရင်း အမည်တို့ဖြင့် (၁၉ -၁-၂၀၁၅) ရက်စွဲဖြင့် လက်ကျန်ငွေ US$ ၆၄၀၁၅၃.၂၅ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ခလစာဝင်ငွေ သိန်းနှစ်ဆယ်ကျော်ပါက အခွန်ထမ်းဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာ၊ မီးဘေးလုံခြုံရေးဆောင်ရွက်မည့် ဝန်ခံကတိပြုစာ၊ Bumrungrad Myanmar Co., Ltd အနေဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုမှ ရရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည့် အသားတင်အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးဆိုင်ရာထိခိုက်မှု လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များတွင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်သော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၄၉/၂၀၁၄ တွင် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ဖြင့် နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့် ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၁၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ ၂၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၂၅/၂၀၁၅) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၁၆။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်အား ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ စီးပွားရေးရာ ကော်မတီ၏ (၁၆/၂၀၁၅) မှခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်၍ ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့အစည်း အဝေးသို့ဆက်လက်တင်ပြထားပါသည်။

၁၇။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် healthcare and medical services လုပ်ငန်းဖြစ်သာကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို လက်ခံမည်ဆိုပါက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းဖန်တီးမှုမများသော်လည်း ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးအတွက် အရည်အသွေးပြည့်ဝစွာဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သုံးသပ်ရပါသည်။

(ခ) ရောဂါရှာဖွေရေးနှင့် ဆေးကုသရေးများ ပါဝင်သောကြောင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ချိန်တွင် ဓါတ်ခွဲခန်း၊ အခြားသွေးနှင့်ဆက်စပ်သော အခန်းများမှထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ စွန့်ပစ်အရည်များအား စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း မပြုပါက အနံ့ဆိုးများထွက်ရှိနိုင်ခြင်း၊ ရောဂါများပြန့်ပွားကူးစက်နိုင်ခြင်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ပြဿနာများဖြစ်ပေါ်စေနိုင်၍ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်များ အတိုင်း တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တစ်ဖက်ပါ ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများအားခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်/ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ခွင့်ပြုခဲ့သည့် အကြိမ်/ ရက်စွဲ	ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်
၁	**Samitivej International Co., Ltd** (ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ Samitivej International Specialist Clinic for HealthCareand Social Related Services)	၁၉/၂၀၁၄ (၁၈-၇-၂၀၁၄)	(၇၆၈/၂၀၁၄)
၂	**European Hearing Care (Myanmar) Limited** (Hearing Assessment, Hearing Aids Production, Fitting and Post Treatment Care Services)	၂၂/၂၀၁၄ (၁၉-၉-၂၀၁၄)	(၈၂၄/၂၀၁၄)
၃	**Yoma Siloam Hospital Pun Hlaing Co., Ltd** (နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဆေးရုံနှင့် ရောဂါရှာဖွေစမ်းသပ်ရေးဌာန ပါဝင်သည့် ဆေးဖက်ဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း)	၃/၂၀၁၅ (၂၃-၂-၂၀၁၅)	(၉၂၃/၂၀၁၅)

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bumrungrad Myanmar Co., Ltd တည်ထောင်ကာ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ဆေးကုသရေးဝန်ဆောင်မှုများ အပါအဝင် ပုဂ္ဂလိက ဆေးခန်းနှင့်ရောဂါရှာဖွေရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း (Private Clinic and Diagnostic Services including healthcare and medical services) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိုစစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ချိုချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

၇

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
၁။	Bumrungrad Myanmar Co., Ltd.	(၁) Mr. Num Tanthuwanit Managing Director Thai Thai passport No. Y840907	61 Sukhumvit Soi 19, wattana, Bangkok 10110 Thailand
		(၂) Mr. Suthon Chutiniyomkarn Director Thai Thai passport No. B926645	9/53 Soi Phuthabucha 36, Kwaeng Bangmod Khet Thungkru, Bangkok, Thailand
		U Mo Ye Kyaw Director Myanmar NRC No.12/Ba Ha Na (N)803794	98(c), Than Lwin Road, Bahan Township, Yangon Myanmar

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ - ၀၉-၄၅၅၀၁၅၁၀

၂။ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဦးမိုးရဲကျော်(ဒါရိုက်တာ)

၄။ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

၅။ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ - ၁၃၈ အက်ဖ်စီ/၁၅-၁၆(ရက)(၁၄.၅.၁၅)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - ၁၃-၁၀-၂၀၁၅(ယာယီ)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် -

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ် ၊ ၃ / ၆ - ၃ (၄၃) / လူမှု
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၇ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂. ၉. ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၅ (အ)/၀၀၆/၂၀၁၅(၂၇၄)

၁။ ထိုင်းနိုင်ငံ Bumrungrad Personnel Development Center Co.,Ltd (BPDC)မှ (၈၀%)နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ Yangon International Medical Services Co.,Ltd မှ (၂၀%)အချိုးထည့်ဝင်ကာ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Bumrungrad Myanmar Co.,Ltd တည်ထောင်ပြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ဒဂုံမြို့နယ်၊ အမှတ်(၇၇)၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၄၆-အေ)၊ မြေကွက်အမှတ်(99-F)ရှိ မြေ(၀. ၂၃၈)ကေတွင် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ (Private Clinic and Diagnostic Services)ကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား (၁၀)ဦး၊ ပြည်ပလုပ်သားအင်အား(၈)ဦး၊ စုစုပေါင်း(၁၈)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ အမှတ်(၇၇)၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၄၆-အေ)၊ မြေကွက်အမှတ်(99-F)ရှိ မြေ(၀. ၂၃၈)ကေ (၉၆၃ စတုရန်းမီတာ)အား တစ်လလျှင် USD ၁၅၀၀၀ (တစ်နှစ်အတွက် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် USD ၁၈၆. ၉၁၅) နှုန်းဖြင့် ကနဦး(၃)နှစ်၊ နောက်ထပ်(၄၇)နှစ်အား သက်တမ်းတိုးငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထားပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၂၆. ၅. ၂၀၁၅)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၅)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၆)အရ Bumrungrad Myanmar Co.,Ltd. ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလူမှုရေးဝန်ကြီး
ရန်ကုန်အနောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ဒဂုံမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Bumrungrad Myanmar Co.,Ltd.
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

D/2015/Cabinet/26_14

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

JPF-3493
26.6.15

စာအမှတ် ၃(၂)/၁၁(ဃ)(၆)/(၁၀၉၀ /၂၀၁၅)
ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ ၂၅ ရက်

14-378
29.6.2015

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း။</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၅-၅-၂၀၁၅၊ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၊ ရက - ၄ / န -၀၂၃ /၂၀၁၅(၃၈၁)

၁။ ထိုင်းနိုင်ငံ Bumrungrad Personnel Development Center Co., Ltd (BPDC) မှ (၈၀ %) နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ Yangon International Medical Services Co., Ltd မှ (၂၀ %) အချိုးထည့်ဝင်ကာ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Bumrungrad Myanmar Co., Ltd တည်ထောင်ပြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ ဒဂုံမြို့နယ် ၊ အမှတ်(၇၇) ၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၄၆ - A) မြေကွက်အမှတ် (၉၉ - F) ရှိ မြေ (၀.၂၃၈)ဧကတွင် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ (Private Clinic and Diagnostic Services) ကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီး ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာအားစိစစ်ရာတွင် ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းလည်ပတ်ချိန်တွင် ခါတ်ခွဲခန်း ၊ ခွဲစိတ်ခန်း နှင့် အခြားသွေး နှင့် ဆက်စပ်သောအခန်းများမှ ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း / စွန့်ပစ်အရည် (Biomedical Waste) များအား စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်းမပြုပါက အန္တရာယ်ဆိုးများ ထွက်ရှိနိုင်ခြင်း ၊ ရောဂါများ ပြန့်ပွားကူးစက်နိုင်ခြင်း နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြေထု ၊ လေထု ၊ ရေထုညစ်ညမ်းနိုင်ခြင်း ၊ ဓါတ်မှန်နှင့် CT Scan တို့ အသုံးပြုရာမှ ထွက်ပေါ်လာမည့် ဓါတ်ရောင်ခြည်သည် လူကိုအန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်ခြင်း စသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Bumrungrad Myanmar Co., Ltd မှ ပုဂ္ဂလိကကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ တစ်ဘက်ပါအချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination - IEE) ကို ဆောင်ရွက်ရန် နှင့် လိုအပ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment - EIA) ဆောင်ရွက်ရန် ၊

(ခ) ဆောင်ရွက်ရရှိသည့် အစီရင်ခံစာအရ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျစွန့်ပစ်မည့်အစီအစဉ်များပါဝင်သည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် ၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် အစီအစဉ် ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည့်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန် နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန် ၊

(ဂ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊နည်းဥပဒေ၊လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံ ပြည်သူလူထုတို့၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားမှတ်ချက် ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(signature)

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ရီ၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁၃မခ(က)၂၀၁၅(၂၆၇၉)/၃၂၄၇၁

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၉)ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ညှိနှိုင်းပြန်ကြားခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၆-၆-၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၅ (အ)/၀၀၆/၂၀၁၅(၁၇၅)။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ အမှတ်(၇၇)၊ ပြည်ထောင်စုရိပ်သာလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်၊ အမှတ်(၄၆-A)၊ မြေကွက်အမှတ်(၉၉-F)ရှိ မြေ(၀.၂၃၈) ဧကတွင် Bumrungrad Myanmar Co.,Ltd တည်ထောင်ပြီး ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ (Private Clinic and Diagnostic Services)ကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ Mr.Num Tanthuwanit မှ တင်ပြခဲ့ပါသဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကုသရေးဦးစီးဌာနမှ-

(က) ထိုင်းနိုင်ငံ Bumrungrad Personnel Development Center Co., Ltd (BPDC) မှ (၈၀%) နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ Yangon International Medical Services Co., Ltd မှ (၂၀%) ထည့်ဝင်ကာ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ Bumrungrad Myanmar Co.,Ltd တည်ထောင်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဝန်ထမ်းအင်အားသည် ပြည်တွင်းမှ (၁၀)ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဆရာဝန်(၂)ဦး အပါအဝင် (၈)ဦး ပါရှိမည်ဟုဖော်ပြထားပါသည်။

(ဂ) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ဆေးခန်းသုံးပစ္စည်းများတွင် ရောဂါရှာဖွေရေး (ဓါတ်မှန်)နှင့် (ဓါတ်ခွဲ)ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများပါဝင်ရာ ဝန်ထမ်းအင်အားတွင် အထူးကုဆရာဝန်ကြီး (ဓါတ်မှန်)နှင့် အထူးကုဆရာဝန်ကြီး(ရောဂါဗေဒ) တို့နှင့်အတူ ဓါတ်မှန်/ဓါတ်ခွဲကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများပါရှိရန် လိုအပ်သည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) ဆေးခန်းအဆောက်အဦ အခန်းဖွဲ့စည်းမှု (1st Floor, 2nd Floor)ကို ဖော်ပြထားသော်လည်း အခန်းအလိုက် (ဥပမာ-ဓါတ်ခွဲခန်း၊ ဓါတ်မှန်ခန်း၊ လူနာစမ်းသပ်ခန်း) အသုံး ပြုမည့်အခြေ အနေကို ဖော်ပြရန် လိုအပ်လျက်ရှိပါသည်။

(င) ဆေးခန်းကို ပုဂ္ဂလိက ကျန်းမာရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာဥပဒေနှင့်အညီ ဆေးခန်း အင်္ဂါရပ်များ ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်ဆည်းရန် လိုအပ်လျက်ရှိပါသည်။

(စ) Corporate Social responsibility (CSR)အတွက် international standard အရ at Least (2-5%) of net profit အသုံးပြုရန် လိုအပ်ပြီး ၎င်းကို မည်သည့်နေရာများတွင် အသုံးပြုမည်ကို ဖော်ပြပေးရန် (ဥပမာ - အထူးကုဆရာဝန်ကြီးများ ကွင်းဆင်းကုသခြင်း) လိုအပ်လျက်ရှိပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဖော်ပြပါလိုအပ်ချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ လုပ်ငန်းညှိနှိုင်း အစည်းအဝေး(၁၁/၂၀၁၅)သို့ တင်ပြခဲ့ရာ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်တောင်းခံရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသဖြင့် သိရှိနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(ပါမောက္ခဒေါက်တာသက်ခိုင်ဝင်း၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို -

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုသရေးဦးစီးဌာန